



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

GENERALSEKRETARIAT

Brüssel, den 3. Mai 2013

CM 2701/13

OJ CRP1

MITTEILUNG

EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

Für Rückfragen: simona.pavoni@consilium.europa.eu

Tel./Fax: 0032.2.281.61.67/81.00

Betr.: 2451. TAGUNG DES AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER
(1. Teil)

Termin: 8. Mai 2013

Uhrzeit: 10.00

Ort: RAT
JUSTUS-LIPSIUS-GEBÄUDE
Rue de la Loi 175, 1048 BRÜSSEL

I⁽¹⁾

- Antworten auf schriftliche Anfragen von Mitgliedern des Europäischen Parlaments an den Rat (+)
 - a) Nr. E-000387/2013 von Kinga Gál
Mängel in der Funktionsweise des Raumes der Freiheit, der Sicherheit und des Rechts
9117/13 PE-QE 162
 - b) Nr. E-000649/2013 von Anna Záborská
Kasachstan: Verfolgung christlicher Kirchen
8399/13 PE-QE 131
 - c) Nr. E-001136/13 von Lorenzo Fontana und Matteo Salvini
Verletzung der Grundsätze der Subsidiarität und der Verhältnismäßigkeit in dem
Vorschlag für eine Richtlinie über Tabakerzeugnisse (COM(2012) 0788) 9111/13 PE-
QE 161

- d) Nr. E-001276/2013 von Laurence J.A.J. Stassen, Lucas Hartong und Auke Zijlstra
Hisbollah verantwortlich für Bombenanschlag
8446/13 PE-QE 132
 - e) Nr. E-001627/2013 von Antigoni Papadopoulou
Erkundungsarbeiten der Türkei in der AWZ Zyperns
7753/13 PE-QE 101
+ AMD 1
 - f) Nr. E-001633/2013 von Antigoni Papadopoulou
Türkische Kampfflugzeuge vom Typ F-16 verletzen Fluginformationsgebiet Nikosia
9089/13 PE-QE 160
 - g) Nr. E-002198/2013 von Hans-Peter Martin
Kosten der Herrichtung des Gebäudes "Europa"
8326/13 PE-QE 128
 - h) Nr. E-002245/2013 von Mojca Kleva Kekuš
Verpflichtung zur Unterbindung von Steuerumgehung
8506/13 PE-QE 135
 - i) Nr. PE-002584/2013 von Takis Hadjigeorgiou
Gerüchte über einen Schuldenschnitt bei Spareinlagen in Zypern
8286/1/13 PE-QE 126 REV 1
 - j) Nr. E-002657/2013 von Lucas Hartong und Laurence J.A.J. Stassen
Folgefragen zu einer Finanzhilfe an Ägypten
8290/13 PE-QE 127
-
- Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz
Ernennung von Frau Carla ANTONUCCI zum stellvertretenden Mitglied (Italien) als
Nachfolgerin des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Herrn Lorenzo FANTINI
= Annahme
8893/13 SOC 278
 - Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz
Ernennung von Frau Marzena FLIS zum Mitglied (Polen) als Nachfolgerin des
ausscheidenden Mitglieds Frau Iwona PAWLACZYK
= Annahme
8896/13 SOC 279
 - Beratender Ausschuss für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer
Ernennung von Frau Zuzana KRCHŇAVÁ zum Mitglied (Slowakei) als Nachfolgerin des
ausscheidenden Mitglieds Frau Agnesa SKUPŇÍKOVÁ
= Annahme
9067/13 SOC 291
 - Beratender Ausschuss für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer
Ernennung von Frau Inga LIUBERTĚ zum Mitglied (Litauen) als Nachfolgerin des
ausscheidenden Mitglieds Frau AgnĚ KUNIGONYTĚ
= Annahme
9127/13 SOC 296

- Beratender Ausschuss für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer
Ernennung von Frau Agnė PECIUKEVIČIENĖ zum stellvertretenden Mitglied (Litauen) als Nachfolgerin des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Herrn Vytautas JURŠĖNAS
= Annahme
9128/13 SOC 297

- Verwaltungsrat der Europäischen Stiftung zur Verbesserung der Lebens- und Arbeitsbedingungen
Ernennung von Frau Aviana BULGARELLI zum Mitglied (Italien) als Nachfolgerin des ausscheidenden Mitglieds Herrn Michele TIRABOSCHI
= Annahme
8933/13 SOC 281
+ COR 1

- Verordnung (EU) Nr. .../. der Kommission vom XXX zur Durchführung der Richtlinie 2009/125/EG des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf die Festlegung von Anforderungen an die umweltgerechte Gestaltung von Raumheizgeräten und Kombiheizgeräten
= Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
7986/13 ENER 107 ENV 251
8646/13 ENER 136 ENV 314

- Empfehlung für einen Beschluss des Rates zur Ermächtigung der Kommission, im Namen der Europäischen Union Verhandlungen über Änderungen der Internationalen Konvention für die Erhaltung der Thunfischbestände im Atlantik (ICCAT-Konvention) zu eröffnen
= Annahme
8616/13 PECHE 157
8670/13 PECHE 158

- Beschluss des Rates bezüglich des Beschlusses des Gemischten Ausschusses EU-Islamische Republik Mauretanien über die Anwendung des partnerschaftlichen Fischereiabkommens zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Islamischen Republik Mauretanien sowie des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach diesem Abkommen
= Annahme
8391/13 PECHE 143 OC 210
7958/13 PECHE 119 OC 211

II

- **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Landwirtschaft und Fischerei**) am 13./14. Mai 2013
 - 1. Rechtsverbindliches Abkommen über die Wälder in Europa (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*)
 - = Verhandlungsmandat
8966/13 AGRIFORET 5 ENV 339 RELEX 331 PROBA 16 **RESTREINT UE**
 - 2. Reform der **Gemeinsamen Fischereipolitik (erste Lesung)** (*Beratung über Gesetzgebungsakte*)
 - a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Gemeinsame Fischereipolitik
 - = Sachstand
12514/11 PECHE 187 CODEC 1166
9003/1/13 PECHE 184 CODEC 945 REV 1
8987/13 PECHE 181 CODEC 940
 - b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die gemeinsame Marktorganisation für Erzeugnisse der Fischerei und der Aquakultur
 - = Sachstand
12516/11 PECHE 188 CODEC 1167 – Vorschlag
8988/13 PECHE 182 CODEC 941
- Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2005/36/EG über die Anerkennung von **Berufsqualifikationen** und der Verordnung über die Verwaltungszusammenarbeit mit Hilfe des Binnenmarktinformationssystems (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
 - = Leitlinien für die weiteren Beratungen
18899/11 ETS 22 MI 679 COMPET 629 EDUC 297 CODEC 2507
9130/13 ETS 14 MI 350 COMPET 259 EDUC 131 CODEC 967
9163 ETS 15 MI 352 COMPET 261 EDUC 132 CODEC 974
- **Horizont 2020**
 - Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Regeln für die Beteiligung am **Rahmenprogramm für Forschung und Innovation** "Horizont 2020" (2014-2020) sowie für die Verbreitung der Ergebnisse (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
- = Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogos

- **Horizont 2020**
 - a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über das **Rahmenprogramm für Forschung und Innovation "Horizont 2020"** (2014-2020) (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
 - b) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Regeln für die Beteiligung am **Rahmenprogramm für Forschung und Innovation "Horizont 2020"** (2014-2020) sowie für die Verbreitung der Ergebnisse (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**) Leitlinien für die weiteren Beratungen
9189/13 RECH 138 COMPET 263 ATO 47 IND 132 MI 356 EDUC 133
TELECOM 98 ENER 158 ENV 357 REGIO 83 AGRI 276 TRANS 204
SAN 150 CODEC 979

- **Festlegung** der vorläufigen **Tagesordnung** für die Tagung des Rates (**Wettbewerbsfähigkeit**) (Binnenmarkt, Industrie, Forschung und Raumfahrt) am 29./30. Mai 2013

- **Paket über das öffentliche Auftragswesen (erste Lesung) (Beratungen über die Gesetzgebungsakte)**
 - a) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die **öffentliche Auftragsvergabe**
 - b) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die **Vergabe von Aufträgen durch Auftraggeber** im Bereich der Wasser-, Energie- und Verkehrsversorgung sowie der Postdienste
 - c) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die **Konzessionsvergabe**

= Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs ⁽¹⁾

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Programm für die Wettbewerbsfähigkeit von Unternehmen und für kleine und mittlere Unternehmen (**COSME**) (2014-2020) (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
 - = Vorbereitung des informellen Trilogs
9132/13 COMPET 260 IND 130 MI 351 CODEC 968

- **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Bildung, Jugend, Kultur und Sport**) am 16./17. Mai 2013
 - 1. Empfehlung für einen Beschluss des Rates zur Ernennung der **Kulturhauptstädte Europas** 2017 in Dänemark und Zypern sowie der **Kulturhauptstadt Europas** 2018 in Malta (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*) Annahme des Beschlusses des Rates
8930/13 CULT 40
8931/13 CULT 41
 - 2. **Anti-Doping** (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*) EU-Vertretung im WADA-Stiftungsrat (2013-2015)
= Benennung eines sachverständigen Ministers
 - 3. **Kulturelle Vielfalt** im Rahmen der transatlantischen Handels- und Investitionspartnerschaft (*nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit*) Gedankenaustausch
9054/13/ AUDIO 46 CULT 43 RELEX 345 COMER 106 USA 11

- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über das **Recycling von Schiffen (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
 - = Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs (1)
- a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1760/2000 hinsichtlich der **elektronischen Kennzeichnung von Rindern** und zur Streichung der Bestimmungen über die freiwillige Etikettierung von Rindfleisch (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)b) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 64/432/EWG des Rates hinsichtlich der **elektronischen Datenbanken**, die Teil der Überwachungsnetze in den Mitgliedstaaten sind (**erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**Vorbereitung des informellen Trilogs
 - 9122/13 AGRILEG 57 VETER 34 CODEC 965
 - + ADD 1
- Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zu schwerwiegenden **grenzüberschreitenden Gesundheitsbedrohungen (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
 - = Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den **Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung (2014-2020) (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)**
 - = Leitlinien für die künftige Arbeit/Vorbereitung des informellen Trilogs
 - 8586/13 SOC 257 ECOFIN 275 FSTR 32 COMPET 216 AGRI 246 CODEC 849
- Sonstiges
 - Europäisches Semester
 - = Informationen des Vorsitzes

⁽¹⁾ Diese Punkte werden am 7. Mai 2013 von der Mertens-Gruppe erörtert.

(+) Punkt, der gemäß Artikel 12 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates im Wege des Verfahrens der stillschweigenden Zustimmung angenommen werden kann. (°) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.

NB: Aus Kostengründen liegen im Sitzungssaal nur die in der letzten Woche vor der Sitzung erstellten Dokumente aus.

NB: Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument 14387/1/12 REV 1.